

Miss 2013 N.Y. CHINESE BEAUTY PAGEANT 紐約華裔小姐競選



www.MissChinesePageant.com

主辦:紐約華裔小姐選美會
ORGANIZER: Miss NY Chinese Beauty Pageant, Inc.

協辦:  TVB(USA) Inc.

紐約華裔小姐競選 總決賽
2013年8月17日(星期六)深夜一時
康州金神大賭場

FINAL SHOW
Sunday, August 18, 2013 / 1:00am
@ Mohegan Sun



2013 紐約華裔小姐總決賽

Miss NY Chinese Beauty Pageant
2013 Final Show

第十二屆紐約華裔小姐即將在今天誕生，也意味著2013年的選美盛事畫上一個句號。

回顧長達半年的籌備和連串的活動，好像昨天才開始，今天就圓滿結束了。我們的心情和佳麗們一樣，依依不捨，卻又不得不接受，因為等在我們前面的路和目標，更長更重要。不管最終是否贏得一個名次，您肯定贏到了一群好朋友和真誠的友誼，畢竟像這樣專注，這樣投入，這樣寬闊和無比融洽的選美經歷，是難以複製的。希望這本場刊能留住女孩們的青春，秀麗和那美好的時光。

這段和大家一起走過的日子，不僅僅感動了參賽的佳麗們和籌委會每一位工作人員，更深深地感動了我自己。你們是我的驕傲，是紐約華裔小姐會的驕傲。

The 12th Miss New York Chinese is about to be crowned tonight, which signifies a gallant end to the 2013 Miss New York Chinese Beauty Pageant.

Looking back to the half a year of preparations, functions and activities, it feels that all of these are just yesterday. As the pageant is going to conclude tonight, we share with our contestants, not wanting it to end but have to accept the reality. The road to walk on and the goal we have to achieve from tonight onwards will be lengthy and increasingly important. To the contestants, no matter what tonight's result is going to be, we believe you have already gained a group of good friends and the treasurable friendship. We congratulate and thank the contestants for their dedications and efforts. Undoubtedly, it is difficult if not impossible to duplicate the vast, harmonious and diversity experiences earned by the contestants and everyone involved. Hopefully, this journal will keep the experience frozen in time and for the contestants wish you will stay forever young and beautiful.



The time we spent together in the last few months warmed the hearts of each and every contestants and those who helped in making this year's Pageant a success. As a personal note, I want to say I am deeply touched. I am so proud of each and every one of you and indeed you are the pride of the Miss New York Beauty Pageant.

William Yip

*The Chairman of
Miss New York Chinese Beauty Pageant 2013*



2013 紐約華裔小姐 | 決賽評審團 2013 Final Judge Panel



Bethany Seidel



Robert So



Vivian Keung

**Bethany
Seidel**

Bethany is currently the VP of Marketing and Promotions at Mohegan Sun and a member of the Mohegan Tribe, growing up giving tours at the Tantaquidgeon Indian museum. Bethany holds a Bachelor of Science Degree in Corporate Communications. Bethany spends her free times as a competitive Roller Skating coach and has coached numerous national champions.

**蘇昌華
Robert So**

Graduated from Fashion Institute of Technology, he joined the Cathay Jewelry Group in early 2000's and acquired the Certificate in Jewelry Design, Diplomas in Graduated Gemologist, Graduated Colored Stone, Graduated Diamond and Accredited jewelry Professional and also graduated with the Certificate of Jewelry Essential. Currently, he is the director of Cathay Jewelry Group.

**姜葦韻
Vivian Keung**

TVB USA 營業部總監，資深於電視廣播及市場推廣業務，曾負責策劃及推廣第一屆北美華人新秀歌唱大賽。現位職於 LA Headquarters, 除處理本地廣告業務外，亦同時監管三藩市及紐約分公司之一切行政，市場及廣告事務。

特別嘉賓 Special Guest

廖碧兒
Bernice Liu

2001年國際華裔小姐冠軍，旋即成為香港TVB當家花旦，先後拍過電視劇<皆大歡喜>,<舞動全城>,<妙手仁心3>,香港電影<滅門>,<葉問前傳>,西片<拳皇>等。

近年進軍中國大陸，參與<深宮諜影>,<高山青>,<盛宴>,<土地公土地婆>,<劉海戲金蟾>和<吉祥天寶>等，備受注目。碧兒愛狗亦愛寫作，先後以其愛犬為題材，出版了四本作品，並將有關收入捐給多個兒童慈善機構，回饋社會。

碧兒對品酒文化素有研究，釀製自家酒品牌--Bellavizo,生產紅酒，白酒，屢獲國際殊榮，正式進軍餐飲業。





Derek Ting

丁溫慶
Derek Ting

Ma Ling

馬羚
Ma Ling**麥葉素珍**
Cindy Mak

Cindy Mak



Guo Lieya

Derek Ting, an Asian American actor who wrote, produced, and acted in the independent feature film \$upercapitalist. The 2012 film was Ting's debut as a filmmaker and lead actor.

中國時尚女王，著名影視演員、時裝設計師，集導演、編劇、主持人、製片人於一身的多棲藝術家。曾出演影視作品近百部，代表作有：《搖滾青年》、《高朋滿座》、《給點陽光就燦爛》、《愛你沒商量》、《邊走邊唱》、《鹿鼎記》、《倚天屠龍記》等。

Cindy Mak, the principle of Melko (NY) Inc., a designer workshop in fashion industry for both business and entertainment. Graduated from University of San Francisco and completed a higher education in Fashion Institution of Technology in New York. Mrs. Mak is sharp and sensitive in creation of style. She has 25 years in experience in meeting with high demand of various famous designers and exclusive projects for entertainment industry.

郭列亞
Guo Lieya

一級文學編輯，多次策劃選美比賽活動，主要活動有2003、2004年兩屆重慶微笑大使大賽，分別獲得全國活動類金、銀獎。2005、2006年兩屆麻辣新娘大賽獲銀獎。2008年好運中國活動獲得主席，2003、04年重慶微笑大使大賽。

特別嘉賓/主持人 Special Guest/ M.C.

楊不悔
Silvia Yen

混血女主播，畢業於北京電影學院，曾任香港有線衛視新知台娛樂主播，以清新自然的主持風格，為香港市民所熟識和喜愛。楊不悔曾在電視劇《青天衙門》、《綠水英雄》、《中國造》不悔更是顛覆了以往乖乖女的形象，演繹了世界500強丐幫的秘書章溪一角，讓觀眾看到了這位美女主播可愛的另一面。



1

鄭詩賢 Crystal Cheng

年齡： 18
體重： 103
身高： 5' 2"
三圍： 31-27-35
出身地： 美國紐約



上圖：代表華裔小姐隊第一個出戰安徽衛視《男生女生往前衝》

中左：在重慶衛視片廠內錄影

中右：紅地毯大道歡迎

下圖：參觀西安兵馬俑博物館

右頁：留下青春的每一刻





2

張凝 Nina Zhang

年齡： 24
體重： 107
身高： 5' 4"
三圍： 31-24-34
出身地： 中國河北保定



上圖：泥漿賽中，無懼挫折

中圖：成績好壞儘在不言中

下左：菜佳人更美

下右：不錯過任何一個留影的機會

右頁：萬千風情盡在重慶衛視



3

孫小雪 Michelle Kaszuba

年齡： 24

體重： 115

身高： 5' 4"

三圍： 34-28-37

出身地：中國河南



這泳裝最終是從水上闖關遊戲的浮台上和我一起跌入水中

上右圖：摔也要摔得美

中圖：雖然剛爬出水池，鏡頭前仍不忘pose一番

下圖：遊戲節目《爭分奪秒》中徒手吃餅乾

右圖：快樂天使





4

李勤香 Tracy Li

年齡： 21
體重： 111
身高： 5' 5"
三圍： 34-27-36
出身地： 中國廣州



上圖：獨舞才藝表演

中圖：童年技痒，電影《十面埋伏》場景竹林中表演一番

下左：鏡頭前，盡顯身材

下右：這陷阱偏我遇上





伍倩婷 Jennifer Ng

年齡： 20
體重： 108
身高： 5' 5"
三圍： 33-25-34
出身地： 美國紐約

5

上圖：才藝表演，真情投入

中圖：對賽2009年中國小姐冠軍-余聲, 最終以29秒的優異成績贏得比賽, 和五百元單項比賽獎金

下圖左：Sheraton 留影

下圖右：安徽衛視的露天舞台





陳嘉曦

Sherly Chen

年齡: 17
體重: 111
身高: 5' 5"
三圍: 33-26-36
出身地: 美國紐約

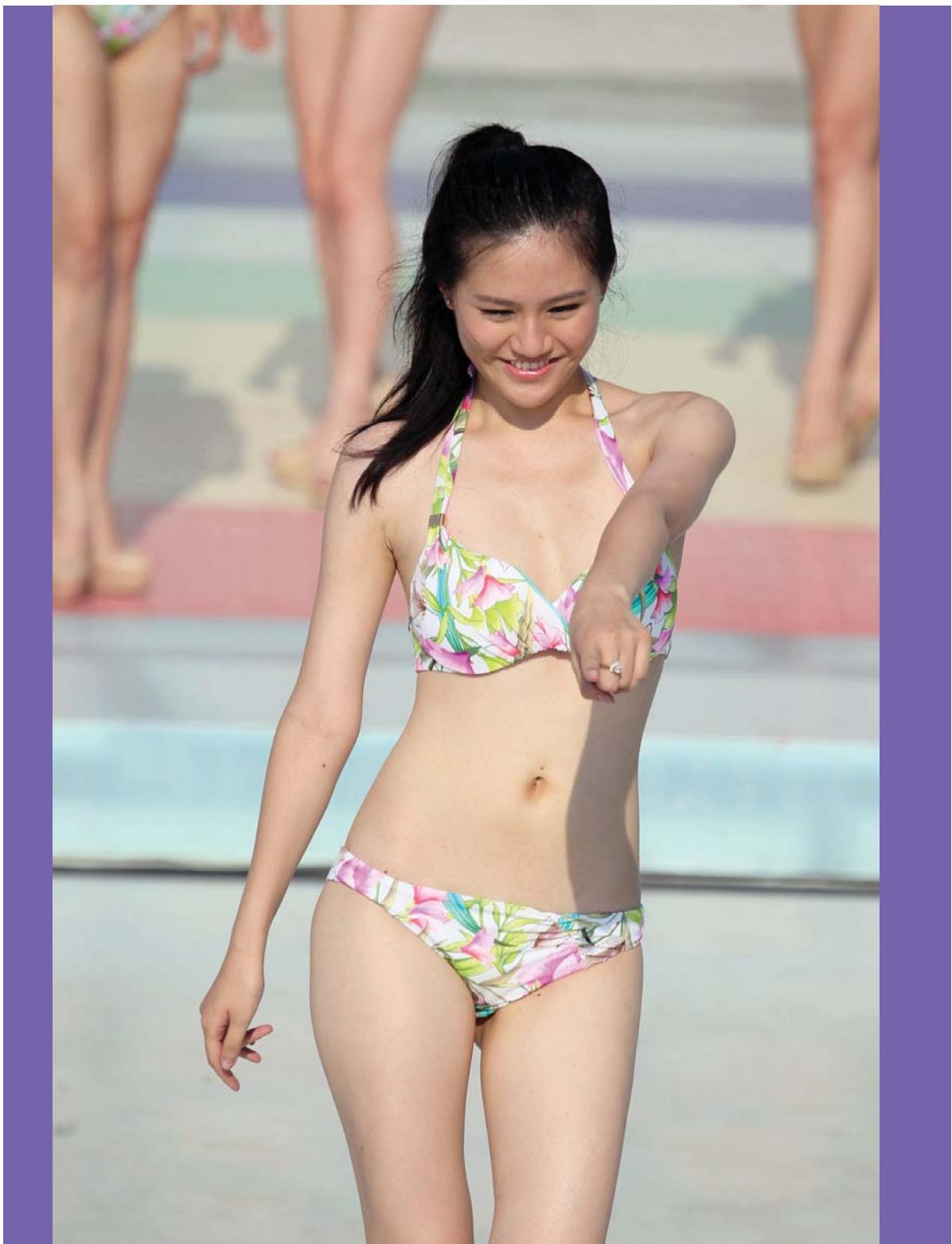
6



上左: 婚紗造型 上中: 這幾個月的訓練, 讓她舉手投足都充滿了魅力

下左: 參賽紐約華裔小姐, 得到了母親的大力支持

下右: 在安徽衛視遊戲節目<彈球入杯>環節中一無所獲, 被四主持人圍攻



孫心如 Jennifer Sun

年齡： 18
體重： 110
身高： 5' 6"
三圍： 34-27-37
出身地：加拿大溫尼伯

7



上左：婚紗造型 | 上右：老闆，試一個行嗎
下左：還未滿18歲的孫心如，不遜色其他姐妹
右頁：重慶時尚小姐的舞台，展現紐約華裔小姐的風采



8

梁嘉瑩 Fiona Liang

年齡： 23
體重： 118
身高： 5' 6"
三圍： 32-26-36
出身地： 美國紐約

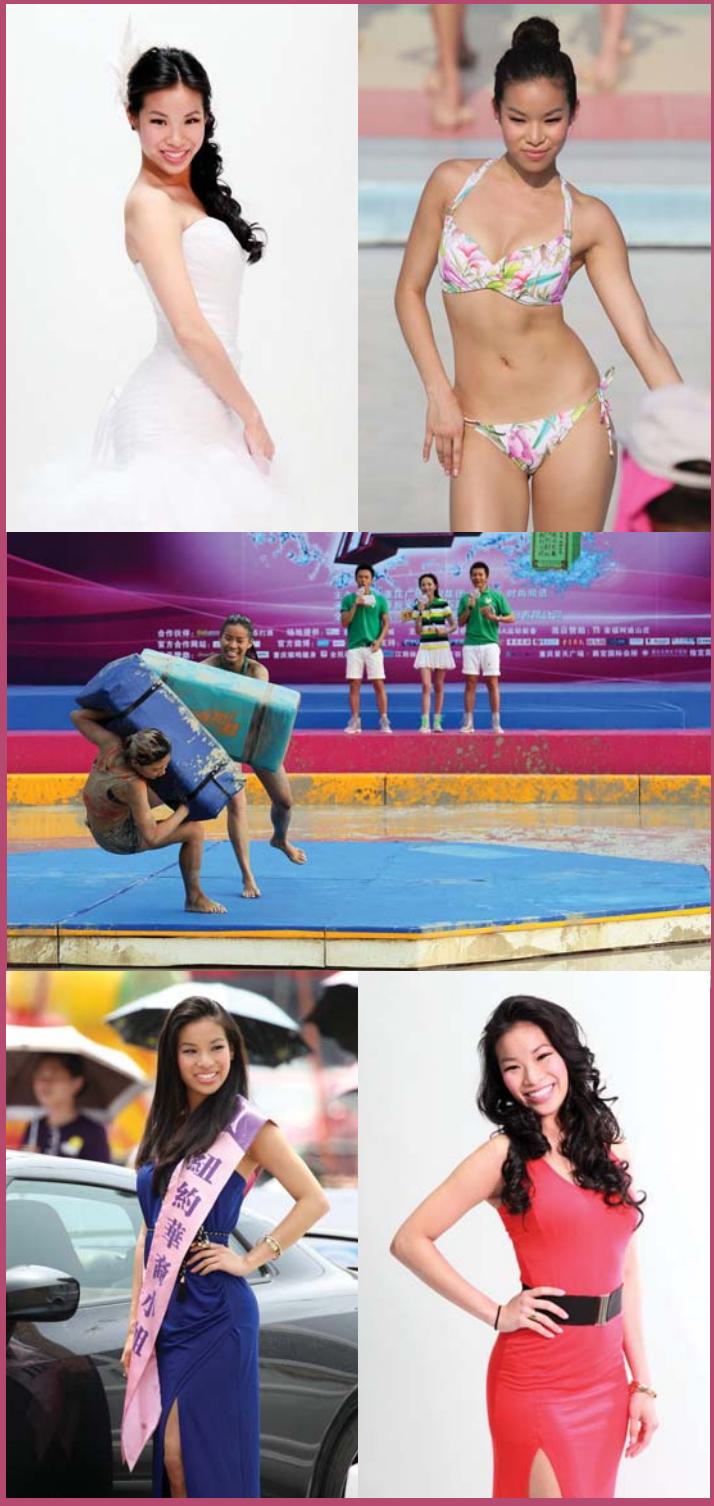
上左：婚紗造型

上右：健康膚色在陽光下顯得特別協調

中圖：泥漿擂台上 Fiona 單人連續擊倒三名城市代表的選手，大大鼓舞了佳麗隊的士氣

下左：重慶演出

右頁：一幅道畫速寫，帶給所有人驚喜

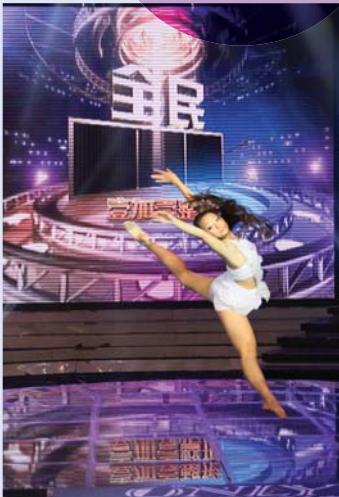




9

張子柔 Crystal Zhang

年齡: 17
體重: 129
身高: 5' 6"
三圍: 33-28-38
出身地: 美國紐約



上左: 台上一分鐘, 台下十年功 上中: 婚紗造型

上右: Crystal 奮力把對手擊倒後, 因手下留情, 反被對手擊落擂台,
擦傷右腿 下左: 泳裝色搭青松, 和諧絕配

下中: <爭分奪秒>遊戲節目中, 以幾乎機械式的極速完成自己的環節
下右: 母親的勉勵和支持是動力的泉源

右頁: 珠寶show展示迷人的風采



10

楊倩 Michelle Yang

年齡： 24
體重： 116
身高： 5' 7"
三圍： 34-26-36
出身地：中國成都



上左：Sheraton花園留倩影
上中：漢服楊倩，風情萬種
上右：攝影師捕捉了個獨一無二的鏡頭
下左：家人專程到重慶相會，倍感溫暖
下右：晉級才藝表演，獲范增昌博士確認
右頁：才藝大賽中盡情演繹



11

王夢妍 Katrina Wang

年齡： 19
體重： 119
身高： 5' 7"
三圍： 35-25-36
出身地：中國北京



上左：重慶show台上，上右：才藝選拔賽上表演《青蛇》舞

下左：善舞的王夢妍，右中：《全民大精彩》上show琴藝

下右：可愛的民間工藝品

右頁：麗興恆生珠寶show上展示中式首飾



12

賀佳 Jia Jia He

年齡: 23
體重: 115
身高: 5' 8"
三圍: 34-25-37
出身地: 中國西安



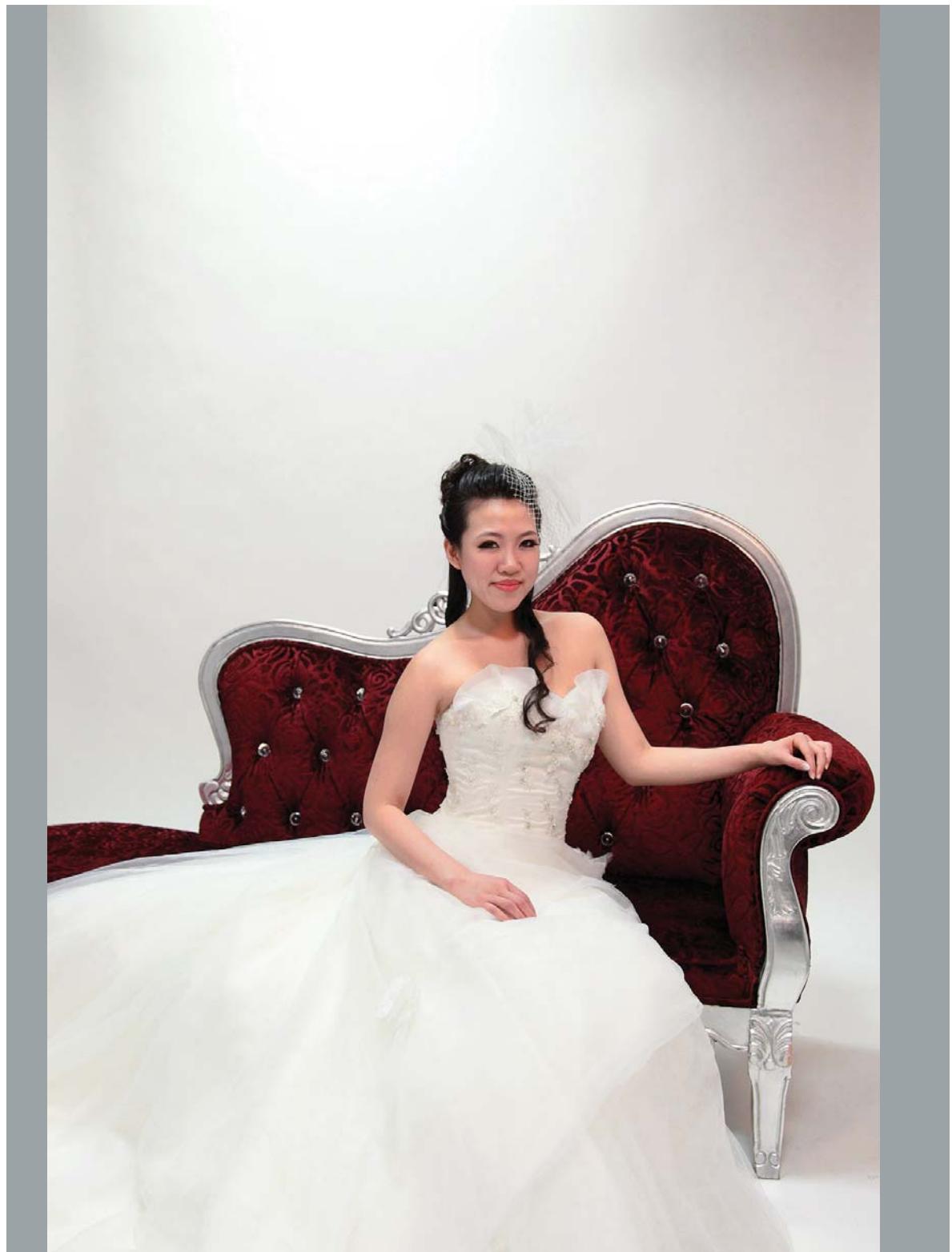
上左: 重慶舞台上

上右: 把廚藝作品展示給各位評審

下左: 遊覽安徽三河古鎮

下右: 綜藝節目<全民大精彩>嘴上功夫一環節中,
為華裔小姐隊贏得一分和獎金五百

右頁: 婚紗造型



13

劉安妮 Anni Liu

年齡： 20
體重： 108
身高： 5' 7"
三圍： 32-25-35
出身地： 中國山東



上左：重慶訪問
上中：婚紗造型
上右：給評判回頭一抿微笑
下左：我也贏了
下右：美不美，儘在一笑間
右頁：名族舞力拼現代舞，最終獲得晉級

廿約華裔小姐
才藝選拔賽



14

張雨晴 Maggie Zhang



年齡： 21

體重： 119

身高： 5'8"

三圍： 34-25-37

出身地： 澳大利亞雪梨

上左：祇有一個字 "俏"

下左：cool

右上：勇往直前

右中：勁舞比時尚

右下：和2009年度中國小姐
冠軍余聲小姐競技台步





2013年3月31日, 入選佳麗面見媒體 Press Conference, March 31, 2013



一眾前佳麗為記者會增添不少歡樂，其中2011年最上鏡小姐高麗雯（中）以自身經歷勉勵有意參選的適齡少女們



金神大賭場亞洲市場部副總裁梁世傑（Kelly Leung）在記者會上宣布給本屆選美活動最大力度的支持和贊助，並兌現了所有的承諾





麗興恒生珠寶集團副總裁Katty Lau親臨現場，並宣布冠名贊助本屆選美大賽



上圖：過百媒體及贊助商出席
下圖：董事會主席江謹輝先生召開了第一個記者招待會





2013年5月31日, 5月31日初賽
Semi-Final, May 31, 2013



2010年華裔小姐冠軍張聖女小姐任表演嘉賓，一曲You Raise Me Up贏得全場掌聲



特別鳴謝好友翁晉意伉儷對本屆選美賽事的大力支持



喜來登酒店市場部經理Karen Ng和她的左右手們



部分參賽佳麗



大會主席葉彪和初賽評審團合影留念，左起：
贊助商喜來登大酒店總經理Mr. Staniszewski，
陳迪隆大律師，金神大賭場CEO Mr. Soper，
評審主席麥炳星會計師和協辦機構TVB(USA)
導演黎廣基先生



前任佳麗成績回顧



2013年7月 中國行之一西安 Xian, China, July, 2013



◎14小時後到達北京，轉飛西安



◎初到西安，佳麗按耐不住興奮的心情

首站-西安，很多人還是第一次來到這個美麗的文化古城。訪問團受到陝西英才委員會和西北政法大學的熱烈歡迎和接待，並與西北政法大學的同學們進行了一次文化交流和聯誼活動



◎西北政法大學校長賈宇先生設宴歡迎訪問團，盛讚華裔小姐的表現



◎標誌景點前不忘留影



◎西安必到之處-兵馬俑博物館



◎晚會由佳麗合唱名曲”你鼓勵了我“作壓軸演出，引起共鳴



◎哥們體貼，互幫互助



◎走到哪，拍的那



◎陝西英才委員會蔣明義秘書長宴請訪問團全體成員



2013年7月 中國行之二 重慶
Chongqing, China, July, 2013



◎佳麗們參加泥漿足球賽，奮勇入得一球，硬把比分拉平



◎參加由電視台主辦的大型戶外遊戲活動《妹兒雄赳赳》

受重慶靈鈺傳媒有限公司邀請，訪問團於7月4日到訪重慶市，參演重慶衛視主辦的2013重慶時尚小姐大賽



◎第一組泳裝亮相



◎楊倩助選20號時尚小姐



◎第二組泳裝亮相



◎到重慶電視台演播廳參加錄影



2013年7月 中國行之三 安徽合肥
Hefei, Anhui, July, 2013



◎現場表演,觀眾擠得水泄不通



◎《全民大精彩》的兩場大長腿環節，均由華裔小姐贏得比賽



2013年8月2日 才藝選拔大賽 Talent Show, August 2, 2013



小組賽《007-Girls in black》



進場前先享受一下美食



特別鳴謝這群年輕的熱心義工





鳴謝贊助商
Thank You to Our Sponsors





鳴謝贊助商 Thank You to Our Sponsors



B_B 美加美國際美容集團
BEAUTY BEAUTY INTERNATIONAL GROUP

FARAH®

MADE IN GERMANY

41 7th Avenue South, G/F, NY, NY 10014 TEL:1(212)343-1983, 1(212)343-2680



2013 Miss NY Chinese Beauty Pageant Operating Committee:

大會執行總監 Executive Director: 江謹輝 Jason Kong
大會主席 Event Chairman: 葉彪 William Yip
評委會主席: 麥炳星會計師 Abraham Mak , CPA
法律顧問 Legal Consultant: 陳迪隆律師 Dylan Chan, Esq.
中國大陸區域代表: 羅淑玲 Shuling Luo
China District Representative
製作總監 Director of Production : 王錦如 Kim Wang
媒體統籌: Media Director: 唐志光 C.K. Tong
大會總務 Event Supervisor: 蘇秀萍 Michelle Sor
行政助理 Executive Assistant: 姚藝 Yao Yi
領隊 Assistant Supervisor: 胡多佳 Ivy Hu
服裝顧問 Fashion Consultant : 麥葉素珍 Cindy Mak
美容顧問 Beauty Consultant : 何嘉琦 Everlyn Ho
髮型顧問 Hair Consultant : 董偉青 Michael Dong
形象顧問 Image Consultant : 王丹妮 Danni Wang
音樂顧問 Music Consultant : 劉芳 Vivian Liu
燈光顧問 Lighting Consultant: 黃均良 Billy Wong
助理監製: Assistance director: Tanya Chuturkova
總策劃 Event Planning: 美東會展 Eastern Group
導師: Choreographer: 王丹妮 Danni Wang, 朱增 Jennifer Zhu,
梁坤鉅 Ashley Liang
攝影 Photographer: 藍志成 Peter Lam, 謝偉 David Xie
舞臺策劃 Stage design: Concept-X Event Production

初賽評審團

Semi Final Judges

Mr. Bobby Soper,
Mr. Ed Staniszewski
Mr. Abraham Mak CPA
Mr. Dylan Chan Esq.
Mr. Jason Lai.

才藝選拔賽評審團

Talent Competition Judges

Mr. Bobby Soper
Mr. Ed Staniszewski
Mr. J.C. Fann.
Ms. Katty Lau
Ms. Vivian Liu

Final Show Production

Director: Kim E. Wang
Co-Director: Tanya Chuturkova
Producer: Kim E. Wang
Video Director: Rene Valdivia
Video Engineer: Joe Mayer
Camera: Ines Portugal, Richard Graziano,
Maria Simeonova, Aviral Kapoor,
Njordy Jovanovic
Production Assistant: David Chang
Editor: Alexander Wang

Production Assistants : Carina Zhu, Veronica Ni,
Nicole Liu, Elaine Li, Joy Hsu,
Lisha Ge, Danny Sa, Josh Zheng
Christine Chong, Jeff Lu,
Vincent Cheng, Philip Lin,
Melissa Mak, Brandon Lau,

Opening Title - "Fire"

by Digital Art Video Inc.

Director: Kim E. Wang
Co-Director: Tanya Chuturkova
Production: David Chang
Assistant: Camera: Kim E. Wang
Editor: Alexander Wang
Colorist: Alexander Wang
Visual Effects: Kim E. Wang
Post-production: Digital Art Video